

eScribeDroid – osobní přepisovatel řeči do kapsy

Vhodné zejména pro osoby se sluchovým postižením a seniory. S námi máte jistotu, že rozumíte správně.

Doslovný přepis mluvené řeči:

- v přímé komunikaci tváří v tvář (u lékaře, na úřadě, s přáteli, rodinou...)
- při telefonování (řeč protistrany simultánně přepisována zobrazována na displeji)

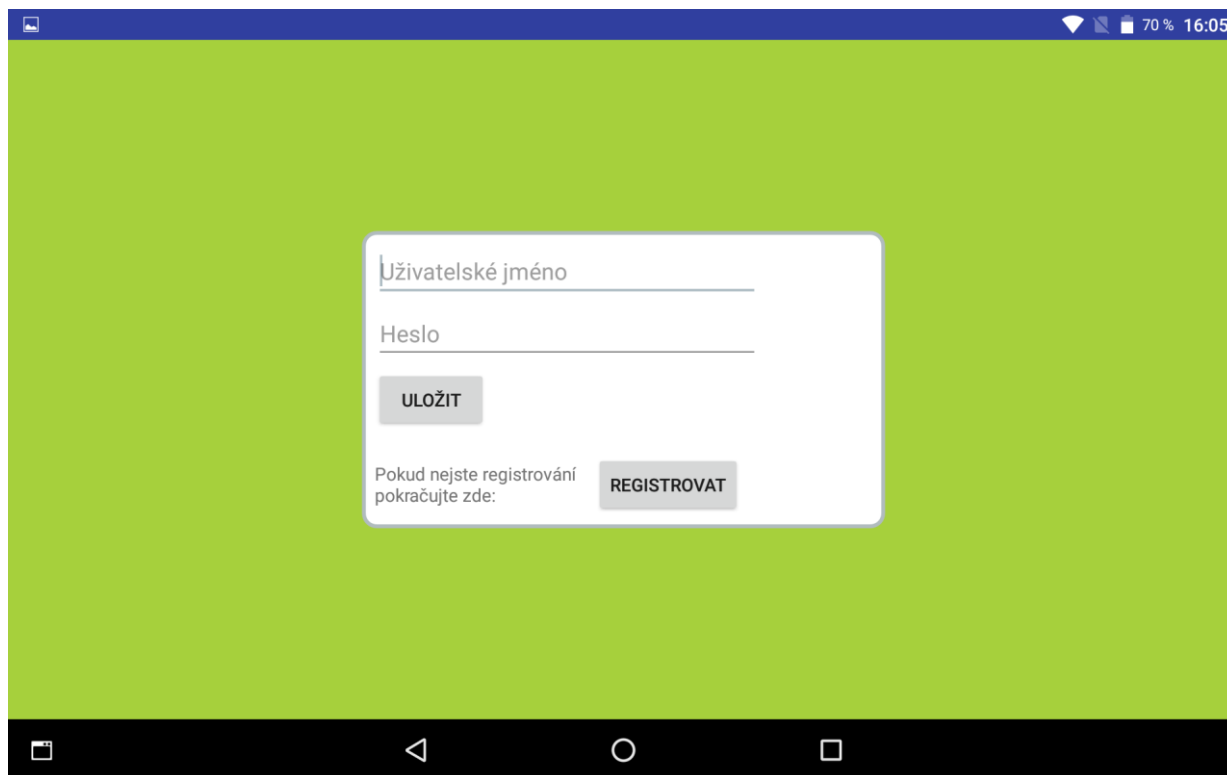
Aplikace obsahuje online služby simultánního přepisu mluvené řeči. Je určena především osobám s postižením či poruchou sluchu, které komunikují v českém jazyce (lidé nedoslýchaví, ohluchlí, senioři) a institucím jako podpůrný nástroj bezbariérové a plnohodnotné komunikace s těmito klienty. Služby není třeba předem objednávat, možno komunikovat okamžitě, na místě a v situaci podle aktuální potřeby klienta.

Aplikace v základních bodech

- zdarma ke stažení na Google Play
- určena pro chytré telefony a tablety s operačním systémem Android (verze 4.0 a vyšší)
- užití vyžaduje připojení k internetu
- jednotlivcům jsou služby aplikace poskytovány bezplatně, institucím na komerční bázi
- dostupnost přepisovatelů po–pá, 9–18 hodin, dostupnost služby automatického rozpoznavače řeči nonstop.

1) Registrace/Přihlášení

Pokud aplikaci spouštíte poprvé, je potřeba se nejdříve zaregistrovat. Tlačítko registrace se na přihlašovací obrazovce skrývá pod softwarovou klávesnicí.



Při registraci vyplňte jméno, příjmení, email a stiskněte tlačítko „Registrovat se“. Potvrzením se přihlásíte do aplikace. Zároveň Vám na zadaný email dorazí přihlašovací údaje (uživatelské jméno a heslo).

Přihlašovací údaje budete nuceni vyplnit pouze při prvním přihlášení. Při každém dalším spuštění Vás aplikace již přihlásí automaticky.

2) Hlavní menu aplikace

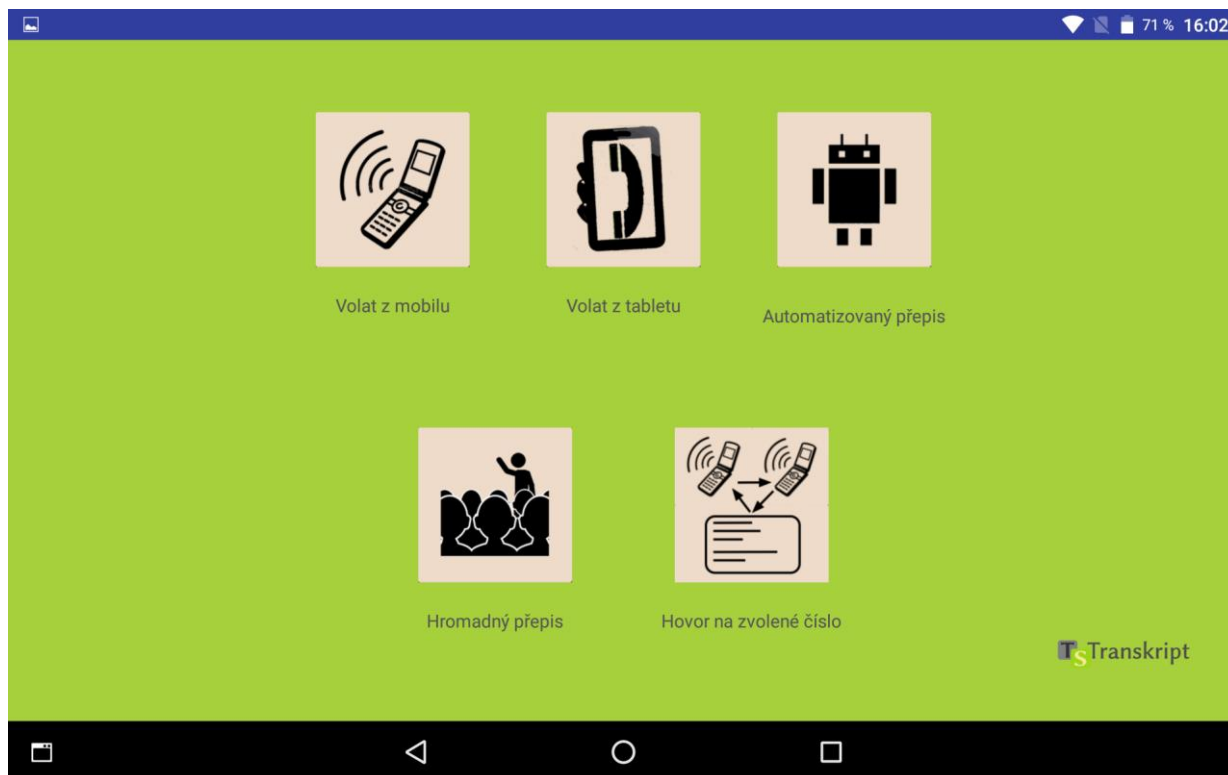


Na výběr máte ze 4 možností:

- a) **Online přepis** (nabídka z 5 způsobů přepisů)
- b) **Informace** (základní informace o firmě Transkript online a službě eScribe)
- c) **Archív** (automaticky uložené veškeré zajištěné přepisy)
- d) **Ukončit** (ukončení aplikace)

Zcela dole se zobrazuje jméno uživatele, číslo verze aplikace a logo Transkriptu.

3) Online přepis



Uvedené služby lze rozdělit do několika kategorií:

- přepis s živým přepisovatelem určený pro jednání tváří v tvář (Volat z mobilu, Volat z tabletu)
- přepis s automatickým rozpoznávačem řeči určený pro jednání tváří v tvář (Automatizovaný přepis)
- přepis s živým přepisovatelem určený pro veřejné hromadné akce (Hromadný přepis)
- přepis s živým přepisovatelem určený pro telefonování (Hovor na zvolené číslo)

a) Volat z mobilu

– kliknutím na tlačítko se založí soubor s přepisem, nicméně pro přenos zvuku je nutné se s přepisovatelem ještě spojit na telefonním čísle 222 363 991 přes klasickou telefonii. Tato volba je vhodná v případech, kdy internetový signál není dostatečně kvalitní pro přenos zvuku směrem k přepisovateli. Na to Vás buď po stisknutí tlačítka "Volat z tabletu" upozorní aplikace, nebo samotný přepisovatel při přepisu.

b) Volat z tabletu

– kliknutím na tlačítko se přes internet vyvolá hovor s přepisovatelem. Při jeho vyzvednutí se automaticky založí soubor s přepisem s úvodním představením přepisovatele. Pod tímto úvodním textem se následně objevuje přepis mluvené řeči. Zvuk z okolí mikrofonu klienta zařízení se přepisovateli přenáší do sluchátek přes internetovou telefonii, která je velmi závislá na kvalitním internetovém připojení.

c) Automatizovaný přepis

– mluvenou řeč zaznamenává automatický rozpoznávač řeči. Při jeho použití je potřeba zřetelně vyslovovat, je vhodný pro kratší přepisy, nehodí se do hlučného prostředí.

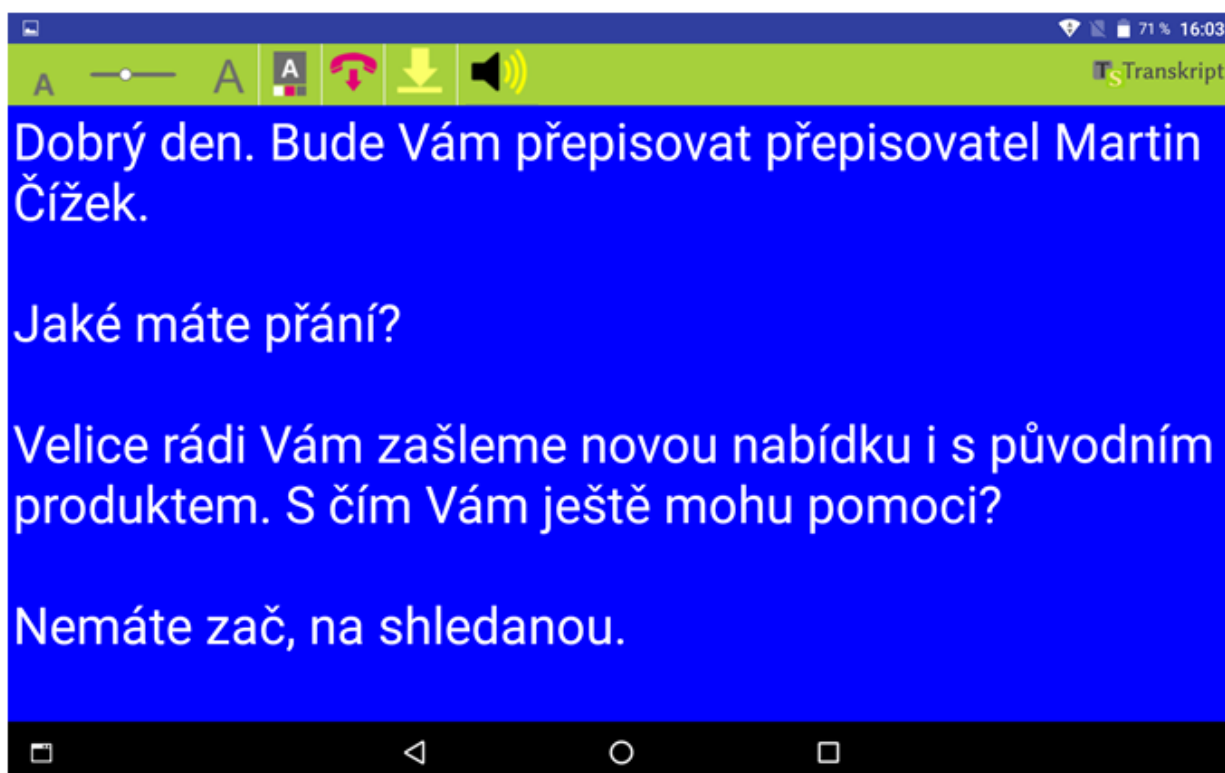
d) Hromadný přepis

– tento způsob přepisu se používá pouze na některých veřejných hromadných akcích, kde se přepis promítá na vícero zařízeních najednou.

e) Hovor na zvolené číslo

– aplikace umožňuje zdarma zavolat na jakékoliv telefonní číslo v ČR. Uživatel si pouze zvolí, jestli zadá číslo ručně, nebo vybere číslo ze svého seznamu kontaktů. Po potvrzení dochází nejdříve k hlasovému i textovému propojení s přepisovatelem a následně k hlasovému propojení s volanou protistranou, které přepisovatel situaci nastíní. Poté dá textový pokyn přímo do přepisu neslyšícímu uživateli, že může začít hovořit. Od té chvíle probíhá plnohodnotná telefonní komunikace jako při běžném telefonování. Pokud si uživatel před zatelefonováním není něčím jistý (např. kvalitou mikrofonu, hlučností prostředí apod.), nechť se spojí s přepisovatelem nejprve přes funkci „Volat z tabletu“, přes kterou se ho může doptat na technické či jiné podrobnosti ohledně této služby.

4) Funkce v okně přepisu:



Zleva:

- Posuvná lišta - pro zvětšení/zmenšení písma
- Změna barvy písma a pozadí (na výběr ze 3 možností)
- Červený telefon - ukončení hovoru s přepisovatelem a zároveň zavření okna přepisu
- Žlutá šipka/šedá šipka - zapnutý/vypnutý autoscroll (automatické posouvání textu)
- Reproduktor - tzv. hlasitý odposlech umožňující přenášet zvuk i směrem od přepisovatele ke klientovi. Červeně přeškrtnutá ikona značí, že zvuk se přenáší pouze jedním směrem, a to od klienta k přepisovateli.